ОШИБКИ ERRATUM



# Ошибки: Переломы дистального отдела предплечья у лиц с сахарным диабетом и без нарушений углеводного обмена в популяционной выборке старше 50 лет (Новосибирск)

### (Проблемы эндокринологии (2019) 65(2) DOI: 10.14341/probl9799)

© Е.С. Мазуренко<sup>1,2\*</sup>, С.К. Малютина<sup>1</sup>, Л.В. Шербакова<sup>1</sup>, С.В. Мустафина<sup>1</sup>, Т.М. Никитенко<sup>1</sup>, М. Воbak<sup>3</sup>, О.Д. Рымар<sup>1</sup>

#### **АННОТАЦИЯ**

Ошибка в статье «Переломы дистального отдела предплечья у лиц с сахарным диабетом и без нарушений углеводного обмена в популяционной выборке старше 50 лет (Новосибирск)» авторского коллектива в составе: Е.С. Мазуренко, С.К. Малютина, Л.В. Шербакова, С.В. Мустафина, Т.М. Никитенко, М. Bobak, О.Д. Рымар, опубликованной в журнале Проблемы эндокринологии 2019;65(2):78-87. DOI: https://doi.org/10.14341/probl9799

На стр. 84 в табл. 4 «Результаты логистического регрессионного анализа связи изучаемых параметров с риском переломов ДОП за последние 3 года у женшин Новосибирска» были перепутаны символы: знак «больше либо равно» указан вместо знака «меньше» в строке «Длительность менопаузы»; знак «меньше либо равно» указан вместо знака «больше» в строке «ОХС». Авторы и редакторы сожалеют о допушенной ошибке. Исходная версия статьи была заменена.

Ключевые слова: ошибки, сахарный диабет, остеопороз, переломы дистального отдела предплечья, популяция.

## Erratum: The forearm fractures in patients with diabetes and without diabetes in population sample aged over 50 years (Novosibirsk)

(Problems of Endocrinology (2019) 65(2) DOI: 10.14341/probl9799)

© Elena S. Mazurenko<sup>1,2\*</sup>, Sofiya K. Malyutina<sup>1</sup>, Liliya V. Shcherbakova<sup>1</sup>, Svetlana V. Mustafina<sup>1</sup>, Tatiana M. Nikitenko<sup>1</sup>, Martin Bobak<sup>3</sup>, Oksana D. Rymar<sup>1</sup>

#### **ABSTRACT**

A corrigendum on the article «The forearm fractures in patients with diabetes and without diabetes in population sample aged over 50 years (Novosibirsk)» by E.S. Mazurenko, S.K. Malyutina, L.V. Shcherbakova, S.V. Mustafina, T.M. Nikitenko, M. Bobak, O.D. Rymar (2018). *Problems of Endocrinology* 65(2). doi: 10.14341/probl9799

There was an error on the page 84 in the Table 4: symbol "greater than or equal to" was confuse with "lower than" in the table raw for menopause; symbol "lower than or equal to" was confuse with "greater than" in the table raw for total cholesterol level. The authors and editors apologize for this error. The original article has been updated.

Keywords: erratum, diabetes, osteoporosis, fractures of distal forearm, population.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>Научно-исследовательский институт терапии и профилактической медицины – филиал ФГБНУ «Федеральный исследовательский центр Институт цитологии и генетики СО РАН», Новосибирск, Россия;

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>Новосибирский научно-исследовательский институт травматологии и ортопедии им. Я.Л. Цивьяна, Новосибирск, Россия; <sup>3</sup>University College of London, London, Великобритания

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>Research Institute of Internal and Preventive Medicine – Branch of the Institute of Cytology and Genetics, Siberian Branch of Russian Academy of Sciences, Novosibirsk, Russia:

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>Novosibirsk Research Institute of Traumatology and Orthopaedics n.a. Ya.L. Tsivyan, Novosibirsk, Russia;

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>University College London, London, United Kingdom

Tаблица 4. Результаты логистического регрессионного анализа связи изучаемых параметров с риском переломов  $\Delta$ ОП за последние 3 года у женшин Новосибирска

Показатель	Модель 1		Модель 2		Модель 3		Модель 4		Модель 5		Модель 6	
	OR	95% CI										
СД2												
СД2(-)	1,0				1,0		1,0		1,0		1,0	
СД2(+)	0,53	0,19-1,46			0,51	0,19-1,43	0,64	0,23-1,78	0,72	0,25-2,03	0,63	0,34-1,15
Возраст, на 1 год	0,99	0,96-1,03	1,01	0,98-1,05	1,00	0,97-1,04	1,01	0,97-1,05	1,00	0,94-1,07	1,03	0,99-1,07
Глюкоза плазмы крови, ммоль/л			0,97	0,85-1,10								
Курение												
некурящий					1,0		1,0		1,0		1,0	
курение настоящее					1,03	0,43-2,46	0,95	0,39-2,27	0,91	0,31-2,63	0,82	0,25-2,70
курение прошлое					2,73	1,25-6,01	2,68	1,21-5,91	2,94	1,17-7,38	2,23	1,10-4,55
ИМТ, на 1 кг/м $^2$							0,91	0,87-0,96	0,91	0,86-0,96		
Длительность менопаузы												
<10 лет									1,0			
≥ 10 лет									0,89	0,42-1,90		
Физическое функционирование												
> 75 ЕД									1,0		1,0	
≼ 75 ЕД									1,13	0,66-1,95	1,00	0,99-1,01
OXC												
$\leqslant$ 200,0 мг/дл											1,0	
> 200,0 мг/дл											1,98	1,19-3,29

*Примечание.* ОR — отношение шансов; 95% СІ — доверительный интервал с уровнем доверия 95%. Модель 1, 2 — стандартизация по возрасту; Модель 3 — стандартизация по возрасту, СД2, курению; Модель 4 — стандартизация по возрасту, СД2, курению, ИМТ; Модель 5 — по возрасту, стандартизация по курению, СД2, ИМТ, длительности менопаузы, физическому функционированию; Модель 6 — по возрасту, стандартизация по курению, физическому функционированию, ОХС.

#### ИНФОРМАЦИЯ ОБ АВТОРАХ

\*Мазуренко Елена Сергеевна [Elena S. Mazurenko, MD]; адрес: 630089, Россия, Новосибирск, ул. Бориса Богаткова, д. 175/1 [175/1 Borisa Bogatkova street, 630089 Novosibirsk, Russia]; ORCID: https://orcid.org/0000-0003-3351-1993; eLibrary SPIN: 6027-1764; e-mail: poltorack-avaes@gmail.com

**Малютина Софья Константиновна**, д.м.н., профессор [Sofiya K. Malyutina, MD, PhD, Professor]; ORCID: https://orcid.org/0000-0001-6539-0466; eLibrary SPIN: 6780-9141; e-mail: smalyutina@hotmail.com

**Щербакова Лилия Валерьевна** [Liliya V. Shcherbakova, MD]; ORCID: http://orcid.org/0000-0001-9270-9188; eLibrary SPIN: 5849-7040; e-mail: 9584792@mail.ru

Myстафина Светлана Владимировна, д.м.н. [Svetlana V. Mustafina, MD, PhD]; ORCID: http://orcid.org/0000-0003-4716-876X; eLibrary SPIN: 8395-1395; e-mail: svetlana3548@gmail.com

Никитенко Татьяна Михайловна, к.м.н [Tatiana M. Nikitenko, MD, PhD]; ORCID: https://orcid.org/0000-0002-3828-1077; eLibrary SPIN-код: 4211-5321; e-mail: t nikitenko 72@mail.ru.

Martin Bobak, Professor; ORCID: https://orcid.org/0000-0002-2633-6851; e-mail: m.bobak@ucl.ac.uk

Рымар Оксана Дмитриевна, д.м.н. [Oksana D. Rymar, MD, PhD]; ORCID: http://orcid.org/0000-0003-4095-0169; eLibrary SPIN: 8345-9365; e-mail: orymar23@gmail.com

#### КАК ЦИТИРОВАТЬ:

Мазуренко Е.С., Малютина С.К., Щербакова Л.В., Мустафина С.В., Никитенко Т.М., Вовак М., Рымар О.Д. Ошибки: Переломы дистального отдела предплечья у лиц с сахарным диабетом и без нарушений углеводного обмена в популяционной выборке старше 50 лет (Новосибирск). // Проблемы эндокринологии. -2019. - Т. 65. - №4. - С.295-296. doi: https://doi.org/10.14341/prob111276

#### TO CITE THIS ARTICLE:

Mazurenko ES, Malyutina SK, Shcherbakova LV, Mustafina SV, Nikitenko TM, Bobak M, Rymar OD. Erratum: The forearm fractures in patients with diabetes and without diabetes in population sample aged over 50 years (Novosibirsk). *Problems of Endocrinology*. 2019;65(4):295-296. doi: https://doi.org/10.14341/probl11276

Рукопись получена: 18.06.2019 Одобрена к публикации: 19.06.2019 Опубликована online: 27.09.2019